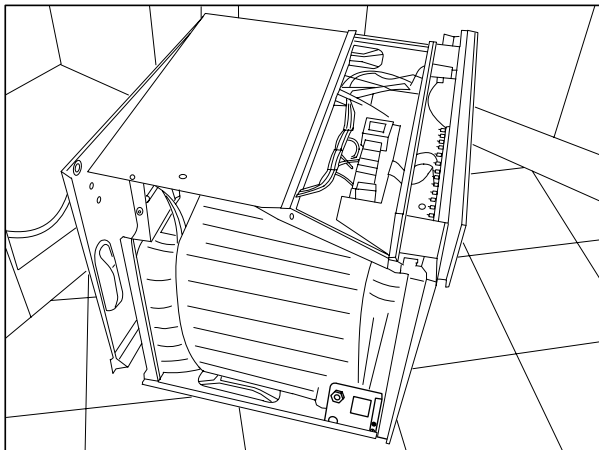
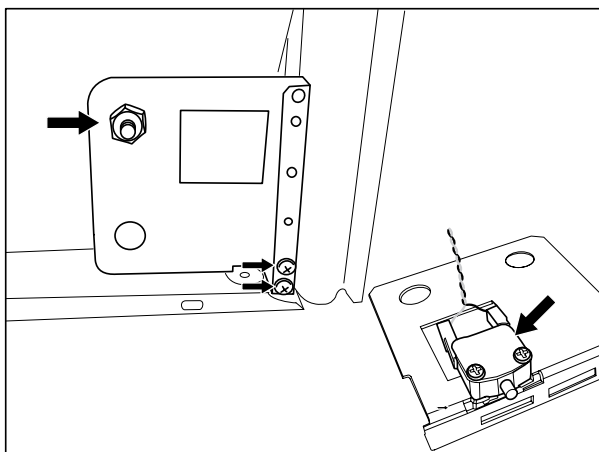


## Substituir o contra-suporte



Desconectar o aparelho da tensão.  
Retirar a porta do forno, soltar o aparelho e desmontá-lo do nicho de integração.

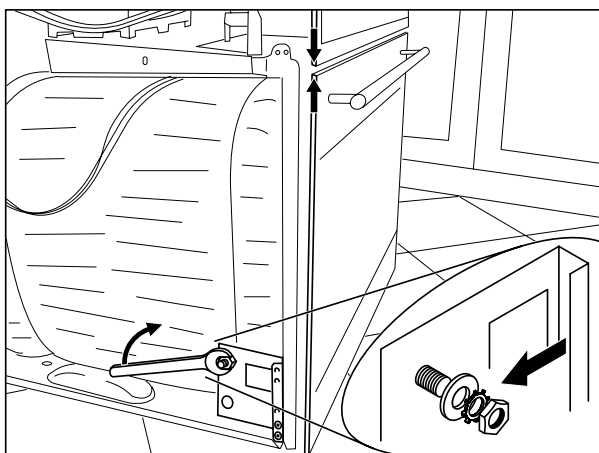
Desaparafusar todos os parafusos necessários e remover as duas paredes laterais.



Soltar a porca sextavada (SW 17) e os dois parafusos de folha metálica e desmontar o contra-suporte.

Se existir, remover o interruptor de contacto da porta soltando os dois parafusos.

Montar o novo contra-suporte, apertar os dois parafusos de folha metálica e apertar bem a porca sextavada com arruela de aperto e arruela plana (N.º PS 157155).



Colocar e fechar a porta do forno, controlar o nível da fenda e, se estiver em condições, apertar bem a porca sextavada (SW 17) no contra-suporte em ambos os lados.

Montar completamente o aparelho. Retirar a porta do forno, colocar o aparelho no nicho de integração e fixar.

Colocar a porta do forno.

**SCHNELLINFO/ QUICK INFO/ INFO URGENTE/ SNELINFO/  
INFORMAZIONE RAPIDA/ INFORMACIÓN RÁPIDA/ INFORMAÇÃO**

Ergänzung/supplement/supplément/suplemento/supplemento : Nr. 02/4 // 12.08.2002

**(D) *Betrifft: aktuelle Herd- und Backofenfertigung***

Bitte verfahren Sie wie in der Technischen Information H1-040-01-21 bis Punkt 3. Unterhalb der Aufnahme der Backofentürscharniere befindet sich ein Loch, dort mit 4mm durchbohren (siehe Pfeile). Gegenlager montieren und durch das 4mm-Loch mit 3,2mm weiterbohren. Jetzt das Gegenlager mit einer Treibschraube (ET-Nr. 159039) fixieren. Nun folgen Sie wieder der Technischen Information ab Punkt 3.

**(GB) *Concerns: current cooker and oven production***

Please follow the technical information H1-040-01-21 up to Item 3. Below the installation for the oven door hinge there is a hole, which must be drilled through with a 4 mm drill (see arrow). Mount the outer support and continue drilling in the 4mm-hole with a 3.2 mm drill. Now fasten the outer support with a driving shaft (spare part no.159039). Then follow the technical information once again, commencing with Item 3.

**(F) *Concerne: fabrication actuelle de fours et de cuisinières***

Procédez de la même manière que pour les instructions contenues dans l'information technique H1-040-01-21 jusqu'au point 3. Un trou se trouve sous le logement de la charnière de la porte du four, percez-le avec 4mm (voir flèche). Montez le support et continuez de perforez avec 3,2mm. Puis fixez le support avec une vis autotaraudeuse (n° de pièce détachée 159039). Vous pouvez maintenant reprendre l'information technique à partir du point 3.

**(E) *Asunto: producción actual de cocinas y hornos***

Proceda tal y como se describe en la información técnica H1-040-01-21 hasta el punto 3. Por debajo del soporte de las bisagras de la puerta del horno se encuentra un agujero, allí debe perforar con 4 mm (véase flechas). Montar contracojinete y seguir perforando por el agujero de 4 mm con 3,2 mm. Seguidamente, debe fijar el contracojinete con un tornillo de avance (nº de recambio 159039). A continuación, prosiga con las instrucciones de la información técnica a partir del punto 3.

**(I) *Oggetto: fabbricazione attuale di forno e fornello***

Procedere come da Informazione Tecnica H1-040-01-21 fino al punto 3. Al di sotto dell'alloggiamento della cerniera del forno è situato un foro, in questo punto perforare per 4 mm (ved. freccia). Montare l'alloggiamento opposto e, attraverso il foro da 4 mm, perforare per altri 3,2 mm. Fissare a questo punto il supporto opposto con una vite autofilettante (ET-n. 159039). Seguire ora nuovamente l'Informazione Tecnica dal punto 3.

**(NL) *Betreft: actuele fornuis- en ovenproductie***

Gaat u tewerk zoals beschreven in de Technische Informatie H1-040-01-21 tot punt 3. Onder de opname van de ovendeurscharnieren bevindt er zich een gat. Daar met 4mm doorboren (zie pijlen). Drukklager monteren en door het 4mm-gat met 3,2mm verder boren. Nu het drukklager met een slagschroef (RD-nr. 159039) fixeren. Nu volgt u weer de Technische Informatie vanaf punt 3.

**(P) *Assunto: produção de cozinhas e fornos***

Por favor proceda como na Informação Técnica H1-040-01-21 até ao ponto 3. Abaixo da recepção da dobradiça da porta do forno encontra-se um orifício; perfure aí com 4 mm (ver as setas). Monte o contra-suporte e continue a perfurar com 3,2 mm através do orifício de 4 mm. Fixe então o contra-suporte com um parafuso auto-roscante (n.º pç. de repos. 159039). Finalmente continue a seguir as instruções da Informação Técnica a partir do ponto 3.

